

28-45mm F1.8 DG DN

A Art

0 2 4

使用説明書
INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES
ISTRUZIONI PER L'USO
BRUKSANVISNING

日本語

このたびは、シグマレンズをお買い求めいただきありがとうございます。本説明書をご購入の上、レンズの機能、操作、取り扱い上の注意点をよく理解して、写真撮影をお楽しみください。なお本説明書は、各カメラ用互換となっておりますので、項目によりご使用カメラの該当箇所をお読みになり、お読みカメラの説明書をおあわせご覧ください。お読みになつたところは、次回に保管してください。

△ 警告 取り扱いを誤ると、使用者が重傷を負う可能性があります。

△ レンズは太陽を見ないでください。失明や視力障害の原因となります。

△ 注意 取り扱いを誤ると、使用者が障害を負うか、物的損害が発生する可能性があります。

△ レンズ、またはレンズ付属品をカミソリ、レンズクリップ等付けたまま放置しないでください。太陽の光が集光現象を起こし、火災の原因となる場合があります。

△ マントル及びその周囲の部品は、複雑な形状をしておりますので、手荒に扱うと落としてしまうことがあります。

△ 三脚は十分に強度のあるものをご使用ください。弱いものをご使用になりますと、転倒する恐れがあります。

△ このレンズには内蔵式記録装置があります。心臓ペースメーカーなどの医療機器に悪影響を及ぼす恐れがあるので、5cm以上離してご使用ください。

△ フィルターリング、レンズクリップ等を付ける際は、必ず手袋を付けてお読みください。

△ 電子部品（心臓ペースメーカーなど）との距離を離さなければなりません。

△ レンズは、またはレンズ付属品をカミソリ、レンズクリップ等付けたまま放置しないでください。記録内容が消失する恐れがあります。

各部の名称 (図 1)

① フィルターリング ⑥ 紋りリング

② フォーカスリング ⑦ 紋りリングクリックスイッチ

③ AFL ボタン ⑧ 紋りリングロックスイッチ

④ スームリング ⑨ マントル

⑤ フォーカスマード切換スイッチ ⑩ レンズフード

△ 注意

カメラの着脱方法は、お手持ちのカメラの説明書に従ってください。

△ マントル面には接着剤があります。キズや汚れがつくと誤動作や故障の原因になりますのでご注意ください。

△ ピント合わせ

オートフォーカス (AF) で撮影する場合は、フォーカスマード切り換えスイッチを AF にセットします (図 2)。マニュアルフォーカス (MF) で撮影する場合は、フォーカスマード切り換えスイッチを MF (図 3) にセットし、フォーカスリングを回してピント調整してください。

△ マウント

AF モードで AF ボタン (図 4) を押すと、AF をストップさせることができます (AF ロック / AF ストップ機能)。

△ フィルターリング

AF 時間にAFボタンを押すと、AFをストップさせることができます。

△ レンズフード

レンズフードの着脱方法は、お手持ちのカメラの説明書に従ってください。

△ レンズフード

レンズフードは、画面に悪影響を与えるフレアやゴーストの低減に有効です。取り付け方は、レンズ先端にレンズフードをめ込み、時計方向に止まるまで回します (図 8)。取り外しはボタン (図 9) のように、レンズフード取り外しボタン (図 10) を押しながら、反時計方向に止まるまで回します。

△ レンズ

レンズを使用しない時は、レンズフードを逆さまに取り付けることができます (図 10)。

△ 保管・取扱上の注意

△ 濡れはカビや錆の原因となります。長期使用しない場合は、乾燥剤と一緒に密封の良い容器に入れて保管してください。ナフタリンや、防虫剤などのある場所には保管しないでください。

△ レンズ面上には直射日光で熱くなり、動画撮影などで効果を発揮しません。クリップを無くした場合は「OFF」にセットしてください (図 5)。

△ 紋りリングクリックスイッチ

</

28-45mm F1.8 DG DN

A Art

0 2 4

BRUGSANVISNING
用户手册
用户手册
 사용자 설명서РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
MANUAL DE INSTRUÇÕES
التعليمات

DANSK

Tak fordi De har købt et Sigma objektiv. For at få den maksimale ydeevne og glæde af Deres Sigma objektiv, anbefaler vi, at De læser denne brugsvægning grundigt inden objektivet bruges.

ADVARSEL!! SIKKERHEDS FORANSTALTNING

• Kig aldrig direkte mod solen, gennem objektivet. Gør det, er der stor fare for øjenskader, der kan føre til, at man mistet synet.

• Umset om objektivet er monteret på kameraet eller ikke, bør aldrig entferdes i sollys uden at objektivedekset er monteret. Hvis dækslet ikke er monteret, kan lyset fra solstråler der passerer objektivet, samles på samme måde som i et brandglas og derved forårsage brandfare.

• Formes af bajonettskiften og de omkringliggende dele er meget komplekse. Vær forsigtig, når du håndterer dem, så du ikke kommer til skade.

• Dette objektiv har en inbygget magnet. Hold det mindst 5cm væk fra medicinske indstyr såsom pacemakers, der kan påvirke dem negativt.

• Undlad venligst at placere kreditkort med en magnetstribe (eller andre objekter, der er følsomme over for et magnetfelt) tæt på linsen, da det kan beskadige de data, der er gemt på kortet.

BESKRIVELSE AF DELENE (fig.1)

① Filteredskrungsgevind	⑥ Blændering	⑨ Bajonettskriftning
② Forfokusringsring	⑦ Blændering klik	⑩ Modlysbølge
③ AFL knap	⑧ Blændering	
④ Zooming		
⑤ Fokusseringsmedeomskifter		

FORSIGTIGHED

På kameramodellen hvor objektivets aberrationskorrektion styres med 'ON' eller 'OFF' i kameramodellen skal du indstille alle aberrationskorrekionsfunktioner til 'ON' (AUTO).

MONTERING PÅ KAMERAHØSTET

Refer til kameramodells instruktionsmanuel for information om hvordan objektivet skal være monteret.

• Pga overfladen af objektivets kantene siddende der nogle elektriske kontakter. Vær ekstra forsigtig med håndhævelingen, da risici eller smuds på disse kan afstrikkes fra fejlfunktion eller skade.

• Etterlybning af kameramodellen.

• Etter